

# Vyhlasenie o zhode EÚ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vyhlasuje, že nasledujúce jednotky:

Číslo modelu	Výrobné číslo	Popis produktu	Popis faktúry
41188 s dielom 41202	404800001 a vyššie	Postrekovač na trávniky Multi Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240	405100001 a vyššie	Postrekovač na trávniky Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41393 s dielom 41608	405100001 a vyššie	Postrekovač na trávniky Multi Pro 5800D s postrekovacím systémom ExcelaRate	MULTI PRO 5800D [TORO RATE CONTROL]

Spĺňajú nasledujúce smernice:

Model(y)	Smernice
41240	2006/42/ES (zabezpečenie strojového zariadenia), 2014/30/EÚ (elektromagnetická kompatibilita)
41188 s modelom 41202; 41393 s dielom 41608	2006/42/ES (zabezpečenie strojového zariadenia), 2014/53/EÚ (smernica o rádiových zariadeniach)

Ak sú nasledujúce príslušenstvo alebo doplnky nainštalované podľa pokynov týkajúcich sa vyššie uvedeného modelu, spĺňajú nižšie uvedené smernice:

Model	Opis	Smernica
Príslušenstvo/nadstavce pre model 41188		
03247	Ventilátor chladenia obsluhy	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
03248	Panel spínača	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
30669	Univerzálne tienidlo, biele	2006/42/ES
30671	Univerzálne tienidlo, červené	2006/42/ES
41202	Súprava s označením CE	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
41208	Vyplachovacia súprava	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
41158	Chemická premixová súprava	2006/42/ES
41159	Súprava elektrického hadicového navijaka	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
41250	Osvetlenie cesty/schválená súprava	2014/30/EÚ
41631	Súprava na konečnú úpravu, X25 GeoLink	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
130-8227	Akustická rámová súprava na konečnú úpravu	2006/42/ES
136-0457	Penová značkovacia súprava na konečnú úpravu	2006/42/ES
138-2700	Súprava pracovného osvetlenia	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
138-2699	Súprava majáka	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
Príslušenstvo/nadstavce pre model 41240		
41216	Súprava montážneho stojana	2006/42/ES
41241	Vyplachovacia súprava	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
41244	Chemická premixová súprava	2006/42/ES
41245	Súprava elektrického hadicového navijaka	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
136-0459	Penová značkovacia súprava na konečnú úpravu	2006/42/ES
127-9719	Elektronická ventilátorová súprava	2006/42/ES
130-8228	Akustická rámová súprava na konečnú úpravu	2006/42/ES
131-3301	Automatická súprava na konečnú úpravu	2006/42/ES

Model	Opis	Smernica
131-3302	Manuálna súprava na konečnú úpravu	2006/42/ES
Príslušenstvo/nadstavce pre model 41393		
41628	Schválená súprava	2014/30/EÚ
41621	Súprava otočného hadicového navijaka	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
41622	Chemická premixová súprava	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
41614	Vyplachovacia súprava	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
41608	Povinná výbava EN	2006/42/ES
41621	Súprava hadicového navijaka – 5X00	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
41632	Súprava na konečnú úpravu, X30 GeoLink	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
136-0458	Penová značkovacia súprava na konečnú úpravu	2006/42/ES
130-8229	Akustická rámová súprava na konečnú úpravu	2006/42/ES
Príslušenstvo/nadstavce pre modely 41188 a 41393		
41624	Súprava korekčného modemu CDMA RTK, GeoLink	2006/42/ES, 2014/53/EÚ
41625	Súprava korekčného modemu GSM RTK, GeoLink	2006/42/ES, 2014/53/EÚ
41626	Súprava antény, GeoLink	2006/42/ES, 2014/53/EÚ
41630	Súprava systému presného rozstrekovania X25 GeoLink	2006/42/ES, 2014/53/EÚ
Príslušenstvo/nadstavce pre všetky modely		
41118	Súprava ručnej striekacej pištole	2006/42/ES
41249	Penová značkovacia súprava	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
41602	Krytá rámová súprava	2006/42/ES
41219	Akustická rámová súprava	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
120-8505	Súprava majáka	2006/42/ES, 2014/30/EÚ
120-8506	Súprava štátnej poznávacej značky	2014/30/EÚ



Za vydanie tohto vyhlásenia je výlučne zodpovedný výrobca.

Predmet tohto vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

Certifikované:



John Heckel  
Starší technický manažér  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 8, 2019

Autorizovaný zástupca:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Upozornenie o ochrane osobných údajov pre EHP/Spojené kráľovstvo

### Spôsob, akým spoločnosť Toro využíva vaše osobné údaje

Spoločnosť Toro Company (ďalej uvádzané ako „spoločnosť Toro“) rešpektuje vaše súkromie. Keď nakupujete naše produkty, môžeme zhromažďovať určité vaše osobné údaje, a to priamo od vás alebo prostredníctvom miestnej pobočky alebo predajcu spoločnosti Toro. Spoločnosť Toro využíva tieto informácie na plnenie zmluvných záväzkov, ako je napríklad registrácia záruky, spracovanie žiadosti o poskytnutie záruky alebo skontaktovanie sa s vami v prípade stiahnutia produktu z trhu, a na legitímne obchodné účely, ako je napríklad zvyšovanie spokojnosti zákazníkov, skvalitňovanie produktov alebo poskytovanie informácií o produktoch, ktoré vás môžu zaujímať. Spoločnosť Toro môže poskytnúť vaše údaje svojim pobočkám, sesterským spoločnostiam, predajcom alebo iným obchodným partnerom v súvislosti s ktoroukoľvek z týchto činností. Osobné údaje môžeme zverejniť aj v prípade, keď to vyžaduje zákon alebo v súvislosti s predajom, kúpou alebo zlúčením určitého podniku. Vaše osobné údaje nikdy nepredáme žiadnej inej spoločnosti na marketingové účely.

### Uchovávanie vašich osobných údajov

Spoločnosť Toro bude uchovávať vaše osobné údaje dovtedy, kým to bude relevantné na vyššie uvedené účely a v súlade so zákonnými požiadavkami. Ďalšie informácie o platných lehotách uchovávania vám poskytneme na adrese [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Záväzok spoločnosti Toro týkajúci sa bezpečnosti

Vaše osobné údaje sa môžu spracúvať v USA alebo inej krajine, v ktorej môžu platiť menej prísne zákony na ochranu údajov ako v krajine vášho bydliska. Pri každom prenose vašich údajov mimo územia krajiny vášho bydliska podnikneme kroky požadované zo zákona na zaručenie vhodnej ochrany vašich údajov a zaistenia ich bezpečného prenosu.

### Prístup a oprava

Môžete mať právo opraviť alebo revidovať svoje osobné údaje, prípadne namietať voči ich spracovaniu či obmedziť prístup k nim. V takom prípade napíšte e-mail na adresu [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Ak máte obavy súvisiace so spôsobom, akým spoločnosť Toro spracúva vaše údaje, odporúčame vám, aby ste sa v tejto záležitosti obrátili priamo na nás. Upozorňujeme, že osoby s trvalým pobytom v Európe majú právo podať sťažnosť na príslušný úrad na ochranu údajov.

# EU Specifications

## Údaje o výkone, hmotnosti a vibráciách stroja

Model	Menovitý výkon (kW)	Hmotnosť stroja <sup>‡</sup> (kg)	Vibrácie pre ruku/rameno (m/s <sup>2</sup> ) <sup>A</sup>			Vibrácie pre celé telo (m/s <sup>2</sup> ) <sup>B</sup>	
			Hladina vibrácií ľavej ruky	Hladina vibrácií pravej ruky	Odchýlka	Úroveň	Odchýlka
41188	15,7	998	3,2	3	1,6	0,58	0,29
41393	26,9	1.307	0,8	0,8	0,4	0,3	0,14

<sup>‡</sup> S prázdnyimi nádržami pri bežnej prevádzkovej konfigurácii

<sup>A</sup> Určené v súlade s normou EN ISO 20643

<sup>B</sup> Určené v súlade s normou EN 1032

## Údaje o hluku stroja

Model	Akustický tlak (dBA) <sup>1</sup>		Akustický výkon (dBA) <sup>2</sup>	
	Úroveň	Odchýlka	Úroveň	Odchýlka
41188	86	1	98	1
41393	85	1	99	1

<sup>1</sup> Úrovne A podľa meraní na mieste obsluhy v súlade s normou EN ISO 11201.

<sup>2</sup> Určené v súlade s normou ISO 11094:1991.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.